

## Sonetto [O da lungi sì cara, e bianca, e cara]

Autore: Mallarmé, Stéphane

Traduttore: De Nardis, Luigi

**Titolo originale:** [O si chère de loin et proche et blanche, si]

Titolo tradotto: Sonetto [O da lungi sì cara, e bianca, e cara]

**Opera originale:** Poésies

Prima pubblicazione: Traduzioni da Stéphane Mallarmé di Luigi De Nardis

Data della traduzione: 1959

Luogo di edizione: Roma

Rivista: Stagione. Lettere e arti

Numero di pagine: 3-4

**Annata e fascicolo:** V, n. 19-20 (aprile-settembre)

Testo originale a fronte: No

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: sonetto di *alexandrins* 

Rime testo originale: Si

Forma traduzione: Metrica tradizionale

Descrizione metrica traduzione: una strofa di 20 endecasillabi sciolti

Rime traduzione: No

Paratesti: No

Ristampe: De Nardis 1961, p. 89 (con il titolo O da lungi sì cara...); De Nardis 1966, p. 179 (con il titolo *Sonetto*); De Nardis 1988, p. 29 (con il titolo *Sonetto*). In tutte le ristampe è



presente il testo a fronte.

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Elena Coppo